

Bitte ausfüllen und zusammen mit den Parcoursgebühren in einen Briefumschlag stecken und in den dafür vorgesehenen Schlitz in der Anmeldestation einwerfen. please complete this registration and wrap this completed registration together with the course fees into an envelope and throw it into the slot for envelopes in the registration desk.

Anmeldung Willkommen registration Welcome



Vor- & Nachname :
first name / family name _____

Straße / Haus-Nr.:
street / house no. _____ / _____

PLZ / Ort :
postcode / city _____

Telefon Nummer:
phone number: _____

Email Adresse :
e-mail _____

Mit mir sind folgende Personen aus meinem Haushalt mit dabei :
The following people from my household are with me:

Datum : _____ **Unterschrift :** _____
date signature

Mit meiner Unterschrift erkenne(n) ich/wir die Parcoursregeln inklusive der Zusatzregeln Covid-19 an
With my signature I / we accept the course rules including the additional rules Covid-19.

show-jumping course
opening hours

from 1 hour after sun-up
to 1 hour before sundown

Parcourszeiten :

1 Stunde NACH Sonnenaufgang
bis 1 Stunde VOR Sonnenuntergang

[Stand: April 2021]
Covid-19 / Vers. 1.1

Kontaktlose Anmeldung:

Anmeldeformular downloaden, ausfüllen und unterschreiben, abfotografieren und per Mail an ranger@harzburgerluchse.de senden. Parcoursgebühren online überweisen.

Contactless registration:

Download registration form, fill it out and sign it, photograph it and send it by e-mail to ranger@harzburgerluchse.de Course fees transfer online.

contact person:

Michael Henne
Mobil 0049 179 1204 0 62
ranger@harzburgerluchse.de

Parcoursgebühren: (course fees)

Erwachsene 10,- €
(ab 18 Jahre, Adults aged 18)

Jugendliche 5,- €
(14-17 Jahre, Teenager aged 14-17),
Studenten, Berufsschüler (Students)

Kinder bis 14 Jahre in Begleitung eines zahlungspflichtigen Erwachsenen sind gebührenfrei (kids under aged 14 are free)

PARCOURSREGELN / Auszug:

- Jeder Schütze muss über eine private Haftpflichtversicherung verfügen und haftet uneingeschränkt für seinen Schuss.
- Der/die Schütze/-in verpflichtet sich nur dann zu schießen, wenn er/sie sich von einer freien Schussbahn vor und hinter dem Ziel überzeugt hat.
- Minderjährigen ist die Nutzung des Parcours nur dann erlaubt, wenn ein Erziehungsberechtigter oder ein bevollmächtigter Erwachsener Aufsicht und Haftung übernimmt.
- Das Betreten des Parcours erfolgt auf eigene Gefahr.
- Festes Schuhwerk ist erforderlich.
- Für Verletzungen und Schäden übernimmt die Bogensportgemeinschaft (BSG) der Harzburger Luchse und der Eigentümer des Geländes keine Haftung !
- Besondere Vorsicht und Rücksicht ist gegenüber allen Personen, die sich auf dem Parcoursgelände und den Waldwegen befinden, geboten.
- Die Laufrichtung durch den Parcours ist unbedingt einzuhalten, da sonst eine besondere Gefahrenlage entstehen könnte.
- Müll und Pfeilbruch sind aus dem Wald und von den Wegen mitzunehmen und dürfen nicht im Wald verbleiben.
- Die BSG Harzburger Luchse, mit ihren Mitgliedern, behalten sich das Recht vor, jede(n) Schützen(-in), der/die grob gegen diese Regeln verstößt, vom Parcours zu verweisen.
- Das Rauchen ist im Wald verboten.

Pro Haushalt 1 Anmeldung!

1 registration per household

Vorgabe: (Default:) Covid-19

Bitte haltet euch aus aktuellem Anlaß an die allgemeinen Regeln: (Please keep to the general rules due to the current occasion:)

- 1,5 bis 2 Meter Abstand halten
(Keep a distance of 1.5 to 2 meters)
- Max. 3 Personen in einer Gruppe; Familien 5 Personen (max. 3 persons in a group; Families 5 persons)
- Zwischen den Gruppen mindestens 1 Ziel
(between groups at least 1 target)
- Jeder Schütze sucht und zieht seine Pfeile selbst
(each shooter searches and draws his arrows himself)
- Zum Pfeile ziehen Handschuhe oder ein Tuch benutzen (to draw arrows use gloves or use a cloth)
- Nach dem Parcoursbesuch keine Menschenansammlungen vor dem Parcours oder auf dem Parkplatz. (after visiting the course, do not in front of the course or in the course or in the parking lot.)